

**Jean-Luc Wauthier**

U žestini nereda  
U dosluhu tmine  
U smiraju krika  
Lice utonulih očiju  
odgovara krugovima noći.

Lice snježno poput dječjih koraka  
Lice plodnih očiju  
iscrtano na ušću tmine  
Lice viđeno u snu na rubu  
vrtoglavice  
Lice uzeto sred podneva pod ledenjacima  
smrti

Prema kojem uzletu  
Prema kojem snu  
Prema kojem danu bez sunca  
Prema kojem odjeku?

Najprije bila je to  
rana  
zatim  
snježni kraj  
let sivih ptica  
duga tišina u tišini  
vjetra  
Jedina zvijezda  
pustošenje krikova  
brod na nebu bez oblaka  
brodolom  
bora  
skrivena pod osmijehom  
smijeh  
pun pčelinja pjeva  
čuđenje bivanja na svijetu

Čudo bivanja dvoje.

Tek sitno lice  
skoro usahla brzaca  
Tek uspravna stabljika trske  
    rumenilo na čelu  
    snop žudnje  
    uzburkanost pogleda

Negdje, lomi se tišina

S francuskoga prevela Vanda Mikšić